|  |  |
| --- | --- |
|  | 🞂kirubel Eshetu  English<>Amharic  Translator | Editor | Proofreader  Ethiopia , Addis Ababa  Phone: +251922863045  E-mail: kirubeleshetu25@gmail.com |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Objectives  *Goal-oriented and self-motivated (English-Amharic) translator seeking a challenging position in a multi-national company where I can verbalize my interpersonal and management skills to best serve my employer’s interests and attain my short and long-term goals.*  Education   * 2009 - 2011 BA in English language and literature from Addis Ababa University * 2012- 2017 Electrical and computer Engineering degree from micro link University   IT Skills   * Operating Systems: Windows9X, Windows2000, Windows ME, Windows XP, Windows Vista, Linux, Unix, MS DOS * Office Package: Microsoft Word, Microsoft Excel, Microsoft Access, Microsoft PowerPoint, Microsoft Outlook Express   CAT Tools   * Wordfast pro * memoQ * Microsoft office pro * Adobe Illustrator CS6 ME * I can access any tools if demanded by a client   Best rate (EUR)  **FOR TRANSLATION**   * **English > Amharic 0.04 - 0.05** * **Amharic > English 0.05 – 0.06**   **FOR PROOFREADING**   * **English > Amharic 0.025 - 0.03** * **Amharic > English 0.03 – 0.04**   **Experience**  **2015 - Now** **Freelance English <> Amharic / Translator, Editor and proofreader.**   * Translating, Editing, and proofreading documents received from translation companies Egypt, in UAE, Saudi Arabia, UK, Netherland, USA, Italy, Canada and Germany from English to Amharic.   **2018 - apr 2019 Government of Ethiopia Legal Affairs Department**   * Translating and proofreading various types of documents from Amharic into English and vice versa, including: Governmental instruments, laws, decrees, resolutions, regulations, orders, and court documents. * Financial documents including banking services & transactions, contracts, agreements, feasibility studies, financial statements, tenders, balance sheets, etc.   **June 2019 – October 2019 worked for sky translation agency as**   * Freelancer on a betting website localization from English > Amharic.   References   |  |  | | --- | --- | | NAMES | ADDRESS | | Patric Pule | [certified@sent.com](mailto:certified@sent.com) from CertifiedUKtranslators | | Nouran Ezzat | [nezzat@loc-pros.com](mailto:nezzat@loc-pros.com) | | Yoseph deresse | Josephderesse7251@gmail,com | |